[illegible]

[illegible] ۱۲۹۶

مقدمه

بر فكر عالى يا خط ظاهر تحرير اولنمش كورمك وكمال لذتله اوقومق ايستمكده در . بر فكر عالينك ظاهر تحرير اولنمش كورمك نقشه تيا بانصافيله قراءت ولطافتنه نظراً بر دفتر ناچه‌لى نكرده دو نسخه ده الله ايجنده كورمك

عقل وفكرنك اشكال خارجيه‌دن . بر نقش بر لوحه آراى تزييناولمسى نظاره شوقده درنشان در . ونقطا وآثارك بر خط نفيسله جمع ايسه آثار فكاره جمله محسنات خط ايله اهتمام ايله آثار عقليه‌نك ايصالى

وبوكا ثبوتى انكه هالد خط ايله وقوع بولان ذات عالى و محب خط وصاحب فهم و ادراك ايله معاملسى بر لطف و كرم ايله ايضاح بر مقالده كوزل خطابه ايله بر معاد ايه تاثيرى طبيعيه ملك تياره

حالت آثار وقوعى وحسن خط جمله خلقه تفضيل عبارت ايسه كيفيت جديده‌دن نه قدر عظم ولطف حسن ابرازينى انقياد ايله ملكه ساقه حكمتى ابدايدر

روحبك قالى . جلوه‌كر اولور بر لوحه‌ده بر تصوير لطيف ايله ده تصوير فقط خط نظر اولورسه حسن قطعه تاثير ونظرلرنده كتابتك حسن خطه كورلاسه دى ملك تصويرى فكرك

تصوير ايدر . حيات تصويرانه روح معانى بهره‌ور خطاط بولنان سيارمقابل تصوير ايجون شده‌ده عاريا اوله

في الحقيقه ايتيان جوش ونما كوبل بناكونار (عبدالحميد خان) حضرت جناب بولنان ولى نعمتمز پادشاهمز افندمزك عهد معارف وفنون نفيسه‌ده

خوجه‌لغم اثناسنده خوجه‌لرك تعليمنه توفيقاً بر چوق مجموعه‌لر ترتيب ايتدم . كرك مبادئ تعليم و كرك حسن خطك عموم لوازم و شرائطنی تعليم ايچون اشبو مجموعه‌لرك هر برينه

اتخاذ اولنمسی معلم و متعلم ايچون بر فائده بخشدر . لكن بو مجموعه‌لرك ترتيبنه توفيق كلنماسی شرفی عبد عاجزه رقم اولنمسی معرفت بادشاهی به راجعدر .

مسالك مختلفه‌يه تابع اولنسه حسن خط ايچون بو مجموعه‌لرده موجود اولورسه بونلرله آنجق مقصد حاصل اولور . تصحيح ايده‌رك بزده اصول تعليم خط عادة مشق و بر تكدن

مشق ايچون بازيلمش نسخه‌لر ايله تصحيح عملی بيلنمالی . ذوقلرين ... بشكرده بوتون تشبثاتی حسن خطك تكميلنه و تأسيس اولنمه‌سنه حركات فطريه‌لی اولانلر باشلايوب

كيده‌رك اوليابه‌كی تجاری ... بو مجموعه‌لرده كوسترلدی .

هر حرفك منفصل و متصل تحريری اصولی كوسترديكم كبی حروفك متعدد شكلده يازلشی حالنده‌كی فرقلرده حركاتنی كوسترمشدم . و بونلره اعتنا اولنديغی حالده بر باقيه

بو مجموعه‌لر محصول كمالاتيله وقتيله تحريراتيمزی حالده كورچ حاصل اولوردی . بزلرده زوال عمرسوكت ... دها صوكره شهر بزده

دها ايچو بو آثار ترقيات مشاهده ايدلمديكی دنيا ديمكدر .

یوقاریدن آشاغی طوغری و صاغه مائل یازیلان حرفلرك اشكالی



آشاغیدن یوقاری و صاغه اکری یازیلان حرفلرك اشكالی

صاغدن صوله دوغرو یازیلان حرفلرك اشكالی



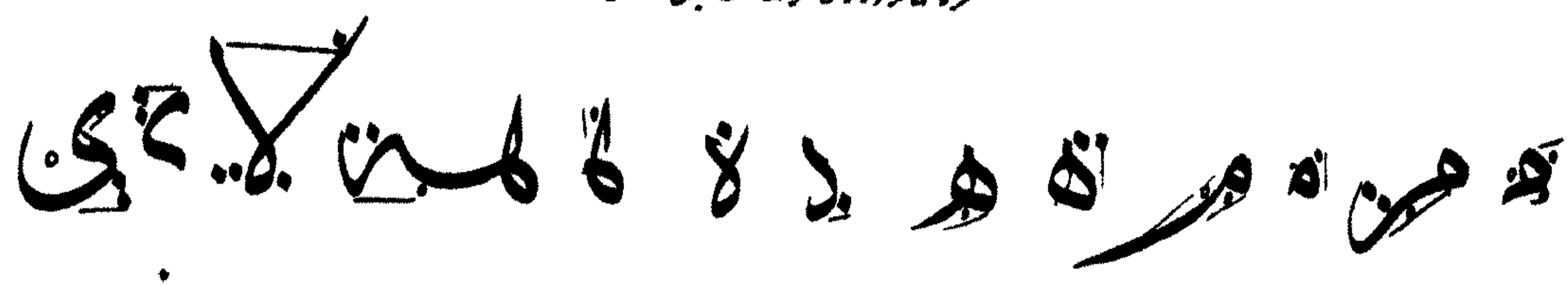
صاغدن صوله اکری و آشاغیدن یوقاری‌یه دونه‌رك یازیلان حرفلرك اشكالی



صولدن صاغه یاپیلان حرکتلرك اشكالى



حركات مدوره دن مركب خط سبعى دوائرى





تعلیم و ممارسات

اك ل لا لا ه ط ب پ ت ف ك ر و د

رو م رم س ص ق هه ه ی ح ح ع ع

باشده و صوكده یازیلان حرفلرك اشكالی

ا ا د د د ر ر ر ر و و و و

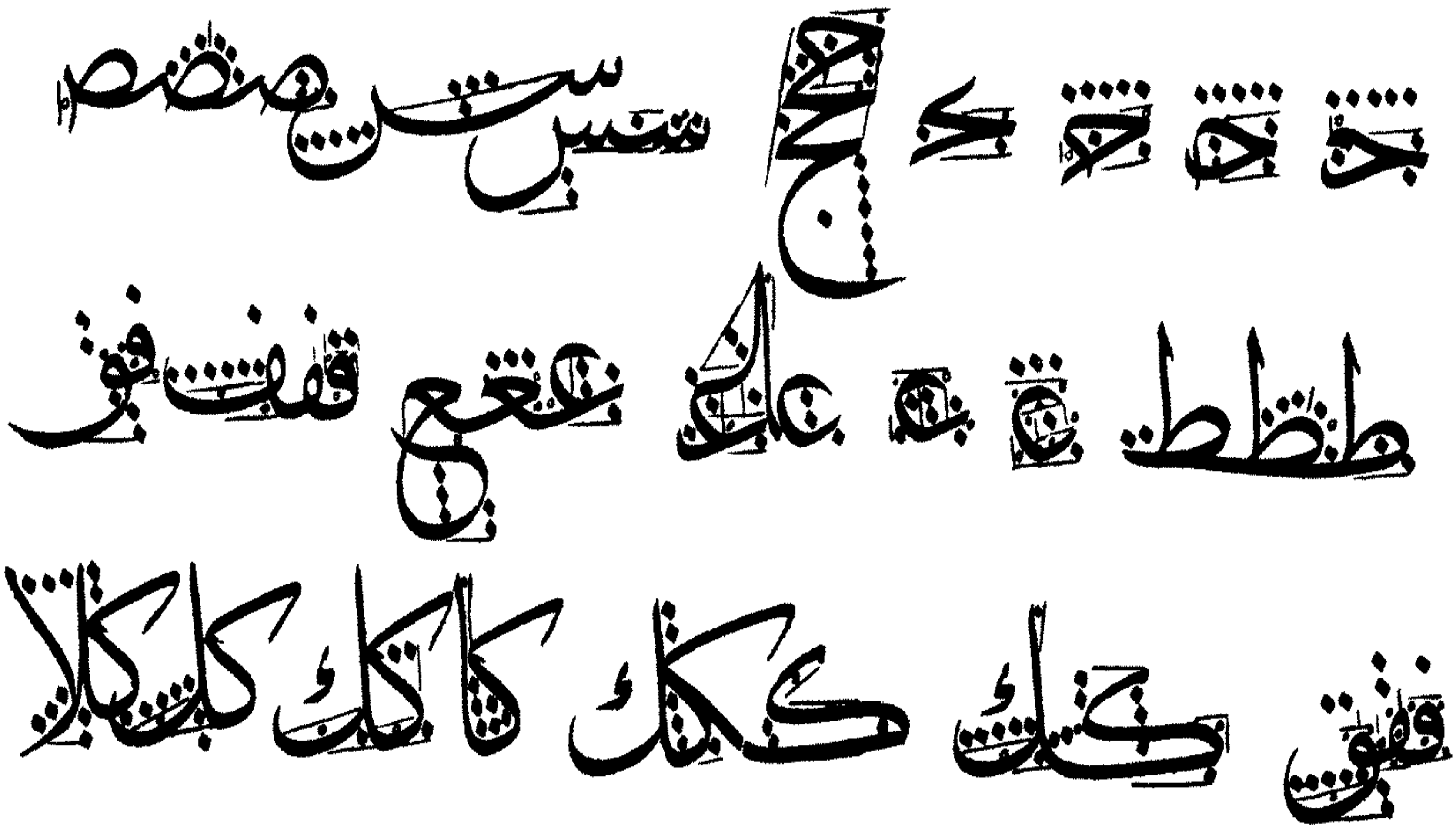
ماشده باریدن — حرفلرك اشكال مخصوصه‌سی موقع استعمالی

بها باذ بك بلت نف به بلا ننب بن بز بن

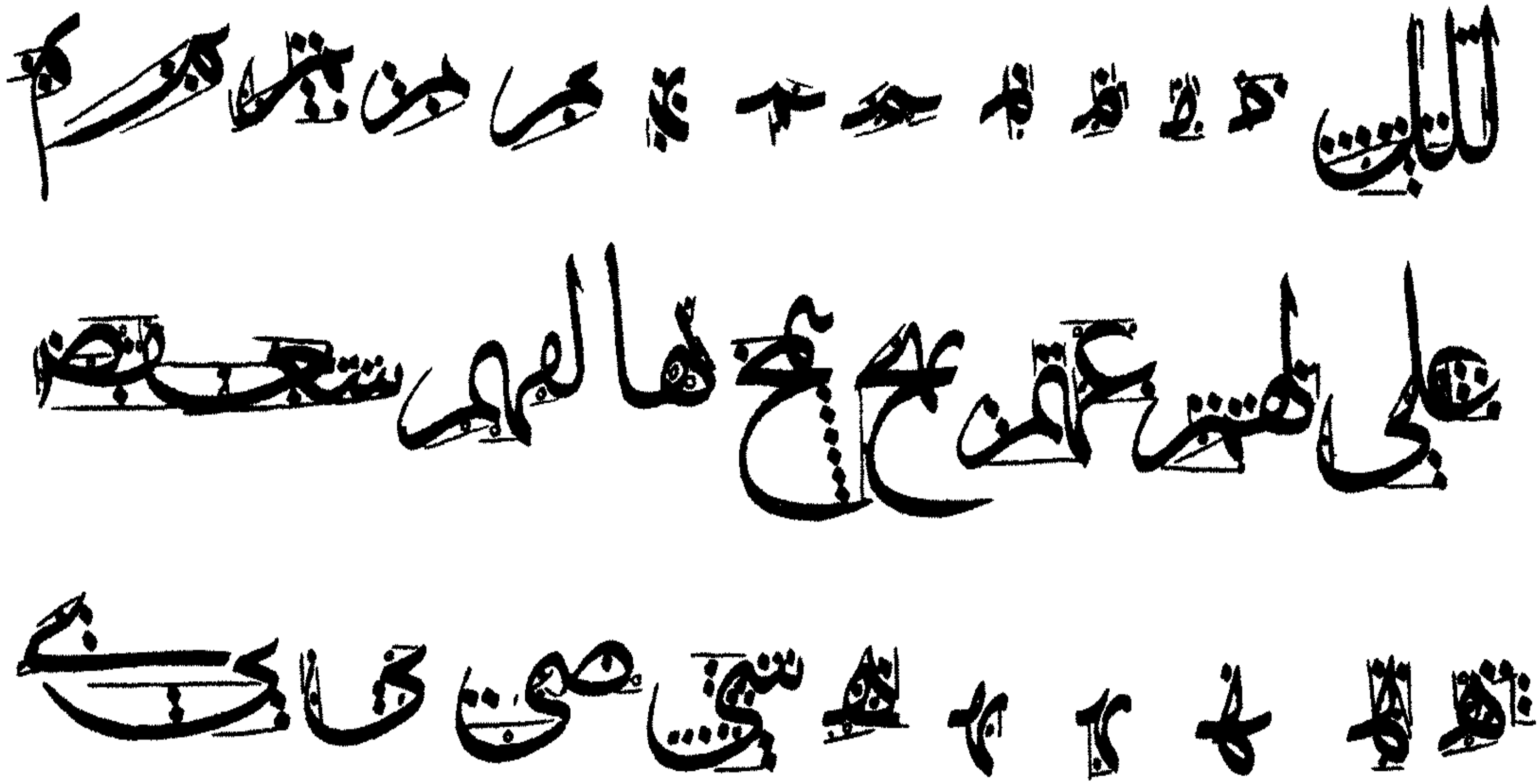
بص بس بض بط بع بق بم بمز بق بجی ی

مخ بج بهو بز بن به بم بخ غیب بت تنبنبه

ماشه ادونده وصولكه بابيدن حرفلرك اشكالى



كتابتده او ، ر ، ته ، ره دوركه يازيلان حرفلرك اشكالى



رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ رَبِّ تَمِّمْ بِالْخَيْرِ وَبِهِ

ا ب ت ج د ر س ص ط ع ف

ف ق ك ل م ز و ه لا ي

خط نسخ

ا ب ج د ر ز س ص ط ع ف ق ك ل م ن و ه لا ى

تعليم و ممارسه

ب س ص ق ن ى ك ل ا د ر ر و

با حرفنك اشكال مخصوصه لرى موضوع بحث اولدى

با يد بض بط بف يك بل بش بع بق تم بو نى بى

بب بر بن به بكم يخ تم بحر به ستا نه نيت تتبع خير صن

جيم — حرفلرينك اشكال مخصوصه‌لريله موقع استعماللري

جـ حا حد حك حل حه حلا ـجـ جب جج جر جس جص خط جع جف

جق جم جمه جن جو خي ـج ـخ جر حط جم خم بح ح صحيح

سـ سح سم سي ساسب سر سش ـسـ سنن نشان نسب عشر حس فس ش

(باشده يازيلدقده — اورته‌ده يازيلدقده — صوكده يازيلدقده)

ضـ صادق ضامن صح صدق ـضـ نصب حصه مضا ـض فيض بيض قصص حصص مض

طـ طاق طرف ظن طيار ـطـ نظر خطا حطط ـط خط البط في الشط ضبط

باشده اورته ده وصوکده یازیلان حرفلرک اشکال مخصوصه لری

عـ عا عد علـ عل عه علا ـعـ عبـ عجـ عر عز عس عص عض عطـ عع عق عز ـع

غـ شعبان فنان بعد جغر معرف ـغـ نافع تتبع واسع لامع راجع واضع تابع

فـ فنا قصه فك رقبة ـفـ ففيه سقر ونفس ـف ـق سف ضيق شفيق حيف

كـ كتاب كذكركم ـكـ كتاب كشت كذار كنعان كاكل كلام كلمة

ـك فكيف تنكر مكمل منكر نكير ملك بك اولئك بك عليك منك انك

باشده ویا ده وصوکده بولنان حرفلرك اشکالی کوسترلر

لـ لطیف لتنوء لمثوبة لمـ فجعلت خلف فلربتما لن بلا لعل سبیل قل حلال سلام

مـ ما مت مد مر مس مص مع مف مق ملك مل مم من مـ مج مرم مى

تمـ تمت تماما نمـ نعمة بحمده یمـ حمدت نعمة حمـ فعمل حمدا یمـ تحمـ یم سلم ثم تمیم

هـ هو هم سهـ مهمان منها نهـ نهان مهم هـ همجهنم هـ نافة له وعلیه به حمله

بـ سی صی ی نی حی طی عی فی کی لی می هی یـ یحی یع یفی کی یلی

انفرادى وکرار اشارات وتزیینات

...... سر گرگ ووو ه و ص صد لا لـ ع ۲ ۳ ۲ سر سر ط ٤ م هـ

الخطُّ يبقى زماناً بعدَ كاتبهِ

الخطُّ يبقى زماناً بعدَ كاتبهِ وكاتبُ الخطِّ تحتَ الأرضِ مدفونُ

وكاتبُ الخطِّ تحتَ الأرضِ مدفونُ

تَعَلَّمْ قِوَامَ الخَطِّ يَا ذَا التَّأَدُّبِ

فَمَا الخَطُّ إِلَّا زِينَةُ المُتَأَدِّبِ فَإِنْ كُنْتَ ذَا مَالٍ فَخَطُّكَ زِينَةٌ

وَإِنْ كُنْتَ مُحْتَاجاً فَأَفْضَلُ مَكْسَبِ

أَمِنْ تَذَكُّرِ جِيرَانٍ بِذِي سَلَمٍ مَزَجْتَ دَمْعاً جَرَى مِنْ مُقْلَةٍ بِدَمِ

أَمِنْ تَذَكُّرِ جِيرَانٍ بِذِي سَلَمٍ مَزَجْتَ دَمْعاً جَرَى مِنْ مُقْلَةٍ بِدَمِ
أَمْ هَبَّتِ الرِّيحُ مِنْ تِلْقَاءِ كَاظِمَةٍ وَأَوْمَضَ الْبَرْقُ فِي الظَّلْمَاءِ مِنْ إِضَمِ

أَمْ هَبَّتِ الرِّيحُ مِنْ تِلْقَاءِ كَاظِمَةٍ وَأَوْمَضَ الْبَرْقُ فِي الظَّلْمَاءِ مِنْ إِضَمِ

يا خير من يمم العافون ساحته سعيا وفوق متون الأينق الرسم

فما لعينيك إن قلت اكففا همتا وما لقلبك إن قلت استفق يهم

أيحسب الصب أن الحب منكتم ما بين منسجم منه ومضطرم

عليكم بحسن الخط فإنه من مفاتيح الرزق

لَمْ يَمْتَحِنَّا بِمَا تَعْيَى الْعُقُولُ بِهِ حِرْصًا عَلَيْنَا فَلَمْ نَرْتَبْ

مَنْ لِي بِرَدِّ جِمَاحٍ مِنْ غَوَايَتِهَا كَمَا يُرَدُّ جِمَاحُ الْخَيْلِ بِاللُّجُمِ

وَخَالِفِ النَّفْسَ وَالشَّيْطَانَ وَاعْصِهِمَا وَإِنْ هُمَا مَحَّضَاكَ النُّصْحَ فَاتَّهِمِ

أَمَرْتُكَ الْخَيْرَ لَكِنْ مَا ائْتَمَرْتُ بِهِ وَمَا اسْتَقَمْتُ فَمَا قَوْلِي لَكَ اسْتَقِمِ



ا ب ح د ر س س سـ سـ ص صـ ط ع ف و ك ك ل م

ىـ ں ـه و ه ة لا ى

ا ب ح د ر س س سـ سـ ص صـ ط ع ف و ك ك ل م ىـ ں ـه و ه ة لا ى

ب پ ت ث ن ی ه ی حرفلری خطّلیه اشبو حرفلر باشده تعلیم اولندیغی وزره باشلی و باشسز اوله‌رق یازیلیر
باشلری دوز اولورق مابعدینه بیتشان حرفلر

بابا بك تل بل ببلابلا ب بد بح بلا

بابا. بك تك. بل تل. ببلابلا نب تبد بح بلا ثم نهد بن به بس بسم بسه بص بصه بط بع بف بوه بو بل به

مابعدینه باشلی یازیلهرق بیتشان حرفلرك اشكالی

بم به بن به بس بسه بص بصه بط بع بف بوه بو بلی به

اوچ ویا داها زیاده بربرینه بیتشان باشلی حرفلردن مرکب کلمه‌لرك ایکنجیسی یازیلیرکن ده برآز یوکسك و ایکی نقطه قونیلیغندن صوکره یازیلیر که بونلرده سائر باشلیلر کبی یازیلیر

بیت نیت منبت ینبه تنبه متشا بتنی ثنیه طبیبان وسائره

باشده یا ذیلده جیم حرفلرینك اشکال جه مخصوصه‌سیله موقع استعماللری

جا جب جد جس جس جه جص جص جصه جط جع جف جو جك جل جمه جو جلا

جا جب جد جس جو جه جص جصه جط جع جف جو جك جل جمه جس جو جلا

جیم حرفی مابعدی اولان اشبو حرفلره تعلیم ... درکنه ... یازیلیر اورنده ده وصوکده

حج حی حه حم حر حج

اجرا احرام اجرت اجزاخانه حرمت حجاب حجاج محرمت جمال جمعه جمله جمیع جمیعه وجه توجه لوجه دعی حاجی دعاجی

نجات تجارت تجربه تحریرات تجدید محاسبه محبت محراب صحرا عجایب مجله نجات سحر مجرم محبوب مجالس صحیح مصحح تصحیح صحیحا حج

باشده اورته‌ده وصوكده يازيلان سين و شين حرفلري

سـ سـ ٣ ٣ ٣ سـ ٣ ٣ ٣ س ش سايه شاه شريف شخص اسم شايسته احسان نشان احسن بهشتى فرش قصبه

باشده يازيلان حرفلر — اورته‌ده يازيلان حرفلر — صوكده يازيلان حرفلر

صـ صادر صحرا صحراء ضم صادره ـصـ مصور نصرت حضرت مخصوص ـص شخص قبضه تخصيصات مخصص

طـ ظرف ظفر طالب طالب ظاهر ـطـ نظارت نظارت لطافت لطافت ـط خط ربط حظ ضابط

عـ عبد عادل غازى عالم غالب غيور ـعـ معارف معلوم معروف بغداد ـع نافع رابع مرتفع

فـ فرمان فرياد فاروق قدرت ـقـ شفقت حقيقت تحقيقات ـف ـق فائق خفيف محقق

باشده و اورته ده و آخرده کاف حرفی عمودی اولدیغی زمان کوردیککز بو شکلده یازیلور .

ککا بکا کا کا بکا بکا کلك بکلك کل بکل ککلا بکلا ککك کلك

باشده و اورته ده کاف ولام حرفلری

کب لب کج لج کد لد کر لر کس لس کسه لسه کص لص کط لط کع لع کف لف کق لق کم لم کهل کو لو کی لی کا لا

درکار درگاه آگاه ارکان ارکك اکل کلام کرم کبر کبر کفر لمعان کتاب کمان کمال لذیذ لالا آنلك بوملك

اورته ده و آخرده کاف ولام حرفلری

ـکلـ ـلکـ ـکلـ ـلکـ ـکلـ

شکر شکر شکر فکر نکیر تکرار تکرار تکرم مکتب تکمیل تکمل جبل ملك بلاو بلکه جلیل کبیر کلکلر گلستان بلبل بکام پیشگاه رایگان

باشده اورته ده وصوكره يازيلديغى وقت ها حرفنك اشكالنده موقع استعماللرى

ممم ـهـ ه ـهـ

مؤمنه مأمور مأموريت مأموريه ممنون مملو مملكت ممكنات كركندكنه لمعانه الماس آم علم فلم ام هم مصمم نصيم

همايون همات همت همال همجوار همعصر همشهر بهار بهايشهر پشهنشاه تنها تنبيهات جهاده وجهه ظهور عهود مهم مهمان مهجور نهى توجهات جهانده جهانبانى جهانداري جهاندارى

اوله ايله ايه آلهه بعته

صوكره يازيلان بون ويا حرفلرينك اشكال مخصوصه لرى

يه ىن ى لى ى

بهين سهين كلشهكلش آلى اذا ولى ولاى ايدركى ايدرك ايدرك ايكايه سنلى سنلى بى سى بنى بنى فى الحقيقه في الحقيقه

رقعه خطنده مستعمل اولان بعض کلماتک اشکال ترکیبی

ده ضه م

اراده اراده ایسه ده ایسه شاهانه ده شاهانه شاهانه ملوکانه ده ملوکانه ملوکانه ملوکانه

پادشاهیده پادشاهی شهریاریده شهریاری شهریاریه شهنشاهیده شهنشاهی خلافتپناهی خلافتپناهیده خلافتپناهیده ولی نعمتده ولی نعمت

جهانبانیده جهانبانی جهانداریده جهانداری تاجداریده تاجداری افندمزده افندمز افندیمزك حضرتلری حضرت

حضرتلری حضرتلری حضرتلری حضرتلری حضرتلری اولنه اولان اولوب اولوب اولوب اولوب اولنان اولنان اوله بویله ده بولنان

اولمش اولمه اولنمش اولنمه اولنمه اولنمش اولنمشدر اولنمشدر اولنمشدر اولنمشدر اولمسی اولمسی اولمقده اولنمقده اولمقده اولمقده

بیوره . بیوه . بیعه . بیعه

بیوره . بیوش . بیعه . بیویسون . بیوماسونده . بیعاسونده بیعاسوه منکوره منکوره منکوره منکوره منکوره مزبوره

مربوره مالوره مزبوره مالوره منکره منکره منکره منکره منکره منکره منکره منکارمنظر . بنده نکاه . بیویانه . بیعانه

بیوریتان . بیومهیتانه بیعهیتان . بیوطبع . بیوطبع . بیوطبع . بیعطبع . بیوطبعه . بیوطبعه . بیعطبعه . بیعطبعه بیوطبع بیعطبع

بیوطبی بیعطبی . بیوطبیعم . بیوطبیعم . بیوطبعم . بیوطبعم . بیعطبعم . بیعطبعم . بیعاطبعون . بیعاطبعم بیعاطبعم بیعاطبعمک مطبعت

صورتصورت صورتی صورتی . بیوطرفه . بیوطرفه . بیوطرفه . بیوطرفه . بیعطرفه امروفرمان امروفرمان امروفرمانده امروفرمان

سایۂ معارفوایۂ جناب ملوکانه‌ده

سایۂ معارفوایۂ جناب ملوکانه‌ده

سایۂ معالیوایۂ حضرت پادشاهیده

سایۂ معالیوایۂ حضرت پادشاهیده

سایۂ شوکتوایۂ جناب تاجداریده

سایۂ شوکتوایۂ جناب تاجداریده

سایۂ معدلتوایۂ حضرت ملکداریده

سایۂ معدلتوایۂ حضرت ملکداریده

سایۂ توفیقوایۂ جناب جهانبانیده

سایۂ توفیقوایۂ جناب جهانبانیده

سایۂ احسانوایۂ حضرت جهانداریده

سایۂ احسانوایۂ حضرت جهانداریده

سایۀ موفقیتوایۀ جناب شهریاریده

سایۀ موفقیتوایۀ جناب شهریاریده

عصر معارفحصر جناب ظل اللهیده

عصر معارفحصر جناب ظل اللهیده

عتبۀ فلکمرتبۀ جناب جهانبانیده

عتبۀ فلکمرتبۀ جناب جهانبانیده

سایۀ هماوایۀ حضرت شهنشاهیده

سایۀ هماوایۀ حضرت شهنشاهیده

عصر معدلتحصر حضرت خلافتپناهیده

عصر معدلتحصر حضرت خلافتپناهیده

حضور شوکتموفور حضرت شهریاریده

حضور شوکتموفور حضرت شهریاریده

پادشاه دادفرما حضرت عبدالحميد   اهل علم ودانشى لطفيله ايلركامكار

پادشاه دادفرما حضرت عبدالحميد   اهل علم ودانشى لطفيله ايلركامكار

سايه سنده سال سابعه درسنى تمام ايدوب   ايلدك اشته بوكون درس جديده ابتدار

سايه سنده سال سابعه درسنى تمام ايدوب   ايلدك اشته بوكون درس جديده ابتدار

جناب خالق اللوح والقلم   ولى نعمت مكرمكارمز   پادشاهمز حضرتلرى   دنيا طورديقجه فرمان فرماى اقوام وامم   وممالك محروسۀ شاهانه‌لرى

دار العلوم عالم ايلسون آمين

دائما بويله تجدد ايلدكجه سال — **كامران ايتسون شه دورانى رب كردگار**

دائما بويله تجدد ايلدكجه سال — كامران ايتسون شه دورانى رب كردگار

شكر و حمد اولسون خدايه سايهٔ شاهانه ده — **يلره بو يل دخى بدء ايلدك بالافتخار**

شكر و حمد اولسون خدايه سايهٔ شاهانه ده — يلره بو يل دخى بدء ايلدك بالافتخار

نسخهٔ نفيسهٔ وجود بهبود شاهانه‌لرى جوهر معارف وكمالات نامتناهيه ايله مزين اولدقجه ذات شوكتسمات تاجداريلرى سرير عدالت مصير تاجداريلرنده تعليم

وسايهٔ فيضوايهٔ شهرياريلرى ذره‌لريمزده سايبان دائم جهانه اولسون آمين

رب عزت دائم ایتسون بختیار وکامکار　　بونجه مکتبلر کشاد ایتدیردی خاقان زمان

رب عزت دائم ایتسون بختیار وکامکار　　بونجه مکتبلر کشاد ایتدیردی خاقان زمان

سایهٔ شاهانهده تحصیل علم ایتمکده یز　　پادشاهم چوق یشا اولسون بزه ورد زبان

سایهٔ شاهانهده تحصیل علم ایتمکده یز　　پادشاهم چوق یشا اولسون بزه ورد زبان

اما تحصیل علم و ادب نقدر فائدهیی منتج حسنی موجب ایسه حسن خط دخی اولقدر سود بخشدر. بونلر توأم و لازم و ملزوم قبیلندن اولهرق
هر ایکیسیله نوعلی تشغل اعلای قدر و منزلته سببیت ویرر

جناب ربناده پادشاه قدر دانده وشهنشاه جهان ولی نعمت بی منت افندمز حضرتلری دنیالر طوردقجه سریر آرای شوکت وشان و سایهٔ معارف پیرایهٔ حضرت ظل اللهیلرنده معارف عمومیه مزی مظهر ترقیات فراوان و معموریت ملکیه مزی غبطه بخش ممالک و بلاد و حمیت ملیه و وطنیه مزی مشاهدهٔ آثار عمران ایله شادمان بیورسونلر آمین .

چارهٔ فیض و ترقی شدی هپ بودر معرفت و عرفاندر
خالصانه ایدیلن سعی بلیغ دائما فیضده عمراندر

جناب رب عزت جلساء اورنك خلافت ولی نعمت بیت دین نعمت جهان پادشاه عدالت گستر شهنشاه عطایا پرور افندمز حضرتلری
بو عالمه رحمت و نعمت عظمی اوله رق ظهور ایتمش ویوم جلوس بهجت مأنوسلری دخی اطرافنده شمدیه قدر بالعموم تبعه و رعایا انواع لطف و عطایایه
مظهر بیورلمش اولدقلری جهتله پاپالق بو یولده اولمغله . بو بر رضا ونه سلوك و اعظم الملوكك زمان خلافت و سلطنتلرینه نسبتله کی بیوك بر مجاملهلر
عالمده بولنمیزلر دائر ابدیجه و تشکرات و وضع نواصی عبودیت ایتمکده یز .

امثال نه بتعظیم و تفخیم اوده دوران فرمانا زعیمه کلیساهاری و ذکرا ولسان تعبیرنظیر مکارم موفور حضرت ملوکانهلرینه در درجه اشتیاقله سعی ایله رتبه ندکیم دن
برقطعه عثمانی نشان ذیشانلرینك اعطاسی شرف صادر اولدقده ایشبو جناب جهانبانك مقتضای شفقتیه بولنمسی ولغداد اولنمغله بو سیاقی نه تشکیر تقدیم قلندی

غذا اولمالدر بصار بونده آشكار اولديغى وجهله شعاعسن سبز نبات كبي بغتة بتمه اولدى ذوات دانشمانك مظهر اولدقلرى هدر ولوحمت وآسايش
زينهكب دفع حاصل اكسير اولديغى زخارفى وغيرنده مصرف اولديغى واسباب دن زيده ذلك دانشمندانه نصرايده ده زايع دفت مصارف اوهى دين
فالمجى مثلا غذا بى نان وحيوان اولرده نعيم مشيد معارفك رحى هباى نايله استحصال ايتمكه انسان ماله اشتيكى نيمى بده بتحى آشكار در .
انسانلرك جهانده باعث فيصه ونجات ادرده علم وكمالك موسم مصيبه كجلك زمانده ركز شوزمان فيضه اشتمالك صبح كاذب كبي سريع الزوال اولديغندن بركره كچوب
كيتدكدن آنى اعاده سى ممكن اولماز بنا عليه شو زمانده فيصه شانك قدر وقيمتى بيلوب ده اكا كوره حركت ايتمك هر طفل نوريسيده يه واجبه ذمتدر .
سعى وغيرته كيشى باى اولور بونده اولورده هواى ابدن مالجه انسانلق هربر ذات آمال ومقاصدينه ايصال ايدر دنيوى نوعى جيه وعزيز دور متلواى بيانى تيره وبيت
نظيره ما قلمسه اولمز مثلا تركه بولديغى مال ومنفعت ايله آنى ابدى اعتبار ايتمكه كيدر زوال ايله موصوف اولانلر بعدنده فقيا بولوب وبيهوده اسراف ايدرلر .

داخلنده نفسی کورمکوز دیگر اقسام اولمدی . مؤلفی جمیع وسایر برینه تعاقب ایتمش اولدرده بیل سرایطلر و شیلو آقوب گیتمکده و هوادنیا بیاملریله
آنلرن تجدد ایتمکده ایدی . بو کارخانه عالمده کوزلری منابع ایتمیانلر دکانلری مطالب مقاصدی دستگاهی ولایه قوبانه صحبتا ایسه کوریسه تجارتیمیز
بوله جمعی امور مهمه‌دن اولدیغی بیلنه اشخاص سرمایه‌لری ریا ایدرغزیمه‌می و ترویج بازار معارف مصارفانه نه‌جکی بیلمیورلر .
محاکمه‌لری دره‌قدر روابط ارتباط لیاقت و معلومات ولطفده شقه ایکی سطر یازی یازمغه بو عجزم لاقتدار بولنیورم اشبو خطوط باهر الغلط
قابحینه انسان مستبان ایده . مجرد قوللری تطبیقاً واقع وبدله ارده صاحب عادی لرینه اشارة ولایر فورماده به توفیه شانسارا اشبو سطور
خطاشو ری کمال شرم وحجاب ایله حضور رفایوی نشر عالی اضعانلرینه عرض و تقدیمه مبادرت ویرمه تعالی توجهات جهانه حیات عید حیو تحبیبک
موشحوحیکلرانده بقاسی نیازینه مجاسرت ایدرم ابطا بده ارد فرمان حضرت ولی‌الامرکدر .

جناب رب ودود ولی نعمت بی منتمز پادشاه شوکتلو حضرتلرینه کرامت نمود افندمز حضرتلرینی نیجه نیجه اعیاد مبارکه‌یه ادراکله موفق ایدوب ایام عمر و شوکت ظل اللهیلرینی الی الابد معمر و بی زوال بیورسون آمین .

اوراکه موفق اولدیغمز زمان کافه اعوام و اعصارك سرمایهٔ افتخاری اولان عصر معارف حصر حضرت ملوکانه‌یه مصادف اولمشدر . ولی نعمت بی منتمز پادشاه شوکتلو حضرتلری بر پادشاه دل آگاه محاسن دستگاهدرلرکه اتمام مهام دولت و اکمال لوازم خلافت بولنده نیجه نیجه تدابیر صائبه‌لری مبذول و مصروف اولوب ازجمله تربیهٔ اطفال برایا و رعیت خصوصنده آیاتده بویله مکاتب تأسیس و کشاد بیورلدیغی کبی معارف ابناسنه ذکور و اناث اکمل التحصیل اولدقجه مکتبلر فتح صورتیله خصوصده منظور جهان اولمقله بوینه کلمش و بو آثار عنایات معالی غایات مشاهده اولندقجه قلوب امتاده حقیقتاً بیوك سرور و مسرت حاصل اولمقده بولنمشدر .

قطعه

نه رتبه شکر اولنسه مستحقدر . ولی النعمك لطف جلیلی . همان مبدع السون اولشاه کرمور . ایده توفیقنی مولی دلیلی .

ایدن زینت دولت و ملکت اولان منبع فیوضات و نادرهٔ حکمتی جمع ... پادشاه معارف پناه و شهنشاه مکارم اکتناه افندمز حضرتلرینک تربیه‌کرده‌لری شایانلری هر کسه هویدا ... علم و کمال حاصل ایلمک ... مکتب سلطانی معارف ... ذکر ایلمک لازم گلور ایسه تحصیل ایلمکده مکتب سلطانی ... علوم و فنون و تربیت کامله‌دن متفیض اولان شاگردانک آثار اکتسابیه‌سی گوز اوکنده بولنمسی ... کمال رغبت و صرف اولنان مساعی جمیله ... اصحاب ایله بارز اولوب شو حال ترقی‌پذیر اولدقجه گوریلدیکی وجهله ... ایدن مکاتب عسکریه و سائر مدارس مخصوصه‌یه گیدن مکتب سلطانی شاگردانی مظهر تقدیر اولمقده‌در ... کلدکلرندن مکتب سلطانی‌یه برکات و یمن عنوانی ویرلمک سزادر.

الطاف بی‌نهایه حضرت ... مجیدیه‌سنه ... جانب جهانبانی ... حضرت پادشاهی ... صحیفه ... مکتب سلطانی ... ترجمان ... همایون ... بادشاهی یاد و ذکر ایلمکده‌در.

نزد معالی مؤثرلرنده کلفت عبودیتی تخفیف ایچون دنیاده بر وجهله تعلق ایلمیوب عاکفانه صدق و عبودیتی لطف و عاطفت اعتصام ایدیلور

سایهٔ عنایت قدسی‌لرینده عطا و احسان قالبی یاد و عرض اولندی اقبال ایله عرض اولنور دعوات خیریه اخلاص و نیت و وفور محبتله مواظبت ساعت‌لرنده معتد و دائم دعاسی ادا اولنور

مستغرق بحر احسانلری اولمش بو حال عاجزانه قرارلاشه و مرجع اتخاذ اولنور و دائم وجه قدسی بجا بنده به بیورلان امر والای اولنه جق بارانیه

بمیامن الطاف و تفقدات سامی‌لرینه وارد حضرتلرینک ابقاسی ایچون هر وقت دعا ایدرم اما طیب ایتدکچه حقیقت عرض عبودیت ایدرم ابقا ایله و تکرار اولنور

امروز فرمان حضرت لطف و احسانلرینه اولادم

حضرت حق تعالی سایهٔ معالی‌وایهٔ حضرت پادشاهی‌ده بو متبرک و مبارک کونده دخی بهره‌ور تمام وکمال ایدرک همان جناب پروردکار ذات همایون ملوکانه‌لرینی مظهر نیل و آمال

ایام عمر و شوکت و اجلالی ابد ایدرک الی آخر الدوران بهجت و شادمانی ایله شاکران نعمت و احسان قلوب فقره ایدرم دعاسنده حضرت ملوکانه باعث شکر و مباهات

دعاسی تکرار ایتدیکی بندهٔ سابق‌الذکره دخی لطف ایدن اشعار مبارک‌لری سرلوحه طرزنده

بزمی دائم ایده ای شاه جهانبان مصراعنی دیلرم

ا ں ٮه ح ر ز س ش ص ض ط ع ق ف ک ل

م ڡ ق و ه ه لا و ی ا یر یر یو ـلا للا رو

صوكده يپيشان حرفلرك اشكالى

باشده اورتهده وصوكده يا پيشن حرفلرك اشكالى

بس تس حو حح سر سرس سس ش سا س

صصص ططط ط ص ععغ ففف ققق کا کا کککا

گگگ للل ککک ممم ننن ههه ههه یی . ید ید یا

ہلا ملا ولا ہلاہلا سوسو سرسر مدمد سلا لا سرلا سوا

او للا وو ولا لو لوو للا لا لو للوام للوق

بلى استبو استنبوال استكدار استبهال استعجال استمزاج استشهر استحسا استحقاق

ده ى ح و و ولا ولا استنور استنكاه استشوار استغير .

٥ مفخر العلماء المحققین کندلرده که دائم شریفه واریجه بلا اوزرنده واقع قضا ایلیهی مفتیبری زید علمه

ومفخر الموالی والاکارم قضایه برلری ودیوه محلله زید مجده توقیع رفیع همایون واصل اولجق معلوم اولادکه

ممالک محروسه شاهانه‌ده کائن کمرکلری خانه لرنده امرور وعبور ایدن خدمه وموریه والله علیه م ابه

ضبطنه عسکر شاهانه ده بولنانلرندن ملا حاجی شیخ رفیع ویوردلری عساکر اعوانلرک

ووکلا صحابه یوسته لرینه ادویه کوبیدنه مقتضی بارکیرلرکه بهرنه ایچون تابوتبوبه هرمحلده بهری عمره

الچی بحریه عروشی و بونده ماعدا لازم مرور و عبور ایدنلرک دیوانی نمرده اوردیه وکیلارنده

ازمید وکبوه یه قدر بر عروش و دهال ایرو کعمولا ابر یجی عروش اجرسه النمسی اولان مسنبه مقرر

العلما نفوسی انفس مسلمانان والاعصار فانیشی لکن شبو حکمی بر نفحه هر فقیر کا نحه اولاره سنه

کانه قضایه فلان الازلی مرکوبه مقتضی اولدوغی اکبر ایسه فوائد کثیره و رجال نادره کا واعظ واجوبه

بلا تکلف جانب عالیلرندن معتذراً تطبیقاً تمام کندو محسن حالنه الغزو استیفا قبضنه رد ایله امنا و ملتمس المرادی

وجوب مقصوده ایصاله اهتمام ووقته ومحلنده ترکیبه استفهاماً بیهوده عوق وتأخیر اولنمیه وزیاده نسنه

اخذ قبضنه مشغول حاللره وقوعنه رضای همایونم اولمیه‌جغندن اکا کوره عمل وحرکت ایلیه‌سز تحریراً فی الیوم الثانی

عشرین شهر ربیع الآخر سنه اربع وتسعین ومائتین والف

مفاخر العلماء المحققین اسکدار دن شام شریفه وارنجه یه قدر واقع قضالر نائب ومفتیلری زید علمهم ومفاخر الاماجد والاکارم قضا سنجاقلری ووجوه مملکت زید مجدهم توقیع رفیع
همایون واصل اولیجق معلوم اوله که ممالک محروسه شاهانه مده کائنه کرك یوسته مایلردن مرور وعبور ایدن قسم ومأموریه دولتعلیه ضابطان عساکر شاهانه‌دن بیلرنده منزل
حکم شریفم دیو ... عسکری اولندیك دردل ایجابه یوسته لرینك کوبریه مقتضی باکیرلرك ... یوزنبرجه هر کیده ... ساعته وجربجیه عودت ... ودیورلر ... عبور
ایدرك دسمارت ... واسکدار دن ... ودیکوه یه قدر ... ده ... عموما ... آلتمیه اراده سنیه ... نظامی اقتضاسنده ... مقدن ماتی
ایشبو حکم شریف ... ارسال ... قضا ... اولدیسه ... مقتضی ... ایراد ... اعطا ... بیان ... تطبیقا تماما
... اسبقا ... صاو ... وبنجه ... ارزی ... بعثان اهتمام ... وبریکمده ... انتظار ... دوامی ... درباره ... مشکل ...
وتوقعه رضا ... اولمیه جقدن ... تحریرا فی الیوم الثانی عشر من شهر ربیع الآخر سنه اربع وتسعین ومائتین والف

اب ج در در س ش ص ط ع ف

با بت بج بد بر بس بش بص بط بع بف

جا جب جج جد جر جر جپ جن جش

جن جع جه جه جلا جی جے سا سپ ت

سق سک سل سم سم سن سو سپ سه

ق ک ک ل م ن و ه لا ی ے ا

بق بک بل بم بن بو به بلا بی بے

جص جط جع جف جق جک جل جم جم

سج سد سپ سر سس سش سص سط سع سف

سلا سی سے صا صب صج صد صد

صر صز صس صش صص صط صع صف

صلا صی صے طا طب طج طد

طق طک طل طم طم طن طو طه طے

عر عس عش عص عط عع عف

علا عی عے فا فب فج فد

صق صک صل صم صم صن صو صه صے

طر طز طس طش طص طط طع طف

طلا طی طے عا عب عج عد عه

عق عک عل عم عم عن عو عه عے

فر فز فس فش فص فط فع فف

فق فك فل فم فن فو فه فى   فلا فى نى كا كب كج كد كر كس كش

كص كط كع كف كق كك كل كم   كن كو كه كلا كى كے ما مت مج مد

مس مش مص مط مع مف مق مك   مل مم من مو مه ملا مى مے ها هب

هج هد هر هس هش هص هط   هع هف هق هك هل هم هه

من مو ها هه هه هلا هى تمت المفردات

ا ب ت ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق

ك ل م ن و ه لا ی

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی و طغرای غرای جهانستان خاقانی حکمی اولدر که





جناب جلالتکوه مکان روشنی افزای فصول دوران نتیجه ذات عنصر العز والنعمان روح جسم جهان ونور چشم عالمیان اولو پادشاه معدلت عنوان وشهنشاه عمیم الاحسان
ولطافت پاسبان اندر مقربی الی آخر الدوران ایکی پادشاه شوکت وشان بیر مهرده آبد .

الحمد لله الذي علمنا بحقائق العلوم والمعارف وبركات الكتابة تحت العقول فوق الصحائف ثم أهل الكمال كما قال

صلى الله عليه وسلم حتى اتفق بحكمة نظام العالم النون والقلم الألفاظ قوالب المعاني وزينها بأصابع خطاط

الكرام وأنا مليها شروع مثلنا في مثل هذا من الفصاحة كما أن كتابة الأشكال من الصناعة ولكن تضرعنا

إلى من هو عليه يسير وما أمكن عليه بعسير رقمنا تذكرة للمبتدئين وهدية للمحصلين زمن خلافة خير الخلف

السلطان ابن السلطان الغازي عبد الحميد خان أشرف السلف في أواخر ذي الحجة الشريفة من سنة

وثلثمائة وألف من هجرة من له كمال العز والشرف وأنا المذنب محمد عزت المعروف بمعلم حسن الخط

في المكتب السلطاني ورفيقي وشفيقي الحاج حافظ تحسين المعروف بمعلم حسن الخط في دار الشفقة الإسلامية

غفر ذنوبهما آمين ورجونا من الناظرين الدعاء ومن المسلمين

اثر محمد عزت

طابعی صاحب امتیازینه عائددر

عثمانلی کتبخانه‌سی معرفتیله خلوصی افندی

مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر

۱۳۲۳

معارف نظارت جلیله‌سنك ۱۱۱۳ نومرولی ۱۲٤ محرم ۳۲۳ و ۸۲٤ مارت ۳۲۱ تاریخلی رخصتنامه‌سیله طبع اولنمشدر